



LE PROFIL DES IMPORTATIONS

Possibilités d'investissement

MOTEURS ÉLECTRIQUES, À COURANT CONTINU,
DONT LA PUISSANCE VARIE ENTRE
PLUS DE 1 HP ET MOINS DE 20 HP

N° de publ. : 71-86

Octobre 1986



Gouvernement
du Canada

Expansion industrielle
régionale

Government
of Canada

Regional Industrial
Expansion

Canada

MOTEURS ÉLECTRIQUES, À COURANT CONTINU,
DONT LA PUISSANCE VARIE ENTRE
PLUS DE 1 HP ET MOINS DE 20 HP

N° de publ. : 71-86 Octobre 1986

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUER À L'ADRESSE SUIVANTE :

Division des analyses et de l'information sur les marchés
Direction générale du développement des marchés
Ministère de l'Expansion industrielle régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél. : (613) 954-4970

OU

Division de l'équipement électrique
Direction générale de la machinerie et de l'équipement électrique
Ministère de l'Expansion industrielle régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél. : (613) 954-3262

OU

Bureau régional du MEIR le plus proche.
Vous trouverez la liste de ces bureaux à la dernière page
de cette publication.

SOURCE DES DONNÉES

Ministère de l'Expansion industrielle régionale
Statistique Canada
Revenu Canada
Approvisionnement et Services Canada

NOTES EXPLICATIVES

Évaluation

En général, les importations sont consignées selon les valeurs établies aux fins des droits de douane, conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes. Pour la plupart des transactions entre entreprises non-affiliées, les valeurs en douane sont identiques aux prix de vente. Cependant, pour beaucoup de transactions entre entreprises affiliées, les valeurs en douane sont supérieures aux prix de vente. Toutes les valeurs sont exprimées en dollars canadiens (droits de douane non inclus).

Taux de croissance moyen

Le taux de croissance moyen est calculé sur la base des taux d'accroissement composés annuels.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, étant donné que ceux-ci ont été arrondis.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
INTRODUCTION ET PORTÉE DU PROFIL	4
TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ	4
IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS	5
CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS	6
CATÉGORIE ET RÉGION DES PRINCIPAUX IMPORTATEURS	6
PRODUCTION CANADIENNE	7
EXPORTATIONS	7
ACHATS DU MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET DES SERVICES	7
RÉSUMÉ DU MARCHÉ	8
ANNEXE A - TARIFS DU CANADA	9
ANNEXE B - IMPORTATEURS CANADIENS	10
BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR	15

N° DE PUBL. : 71-86
CODE DES MARCHANDISES
D'IMPORTATION - 503-69-42

DÉBOUCHÉS DU MARCHÉ CANADIEN : PROFIL DES IMPORTATIONS

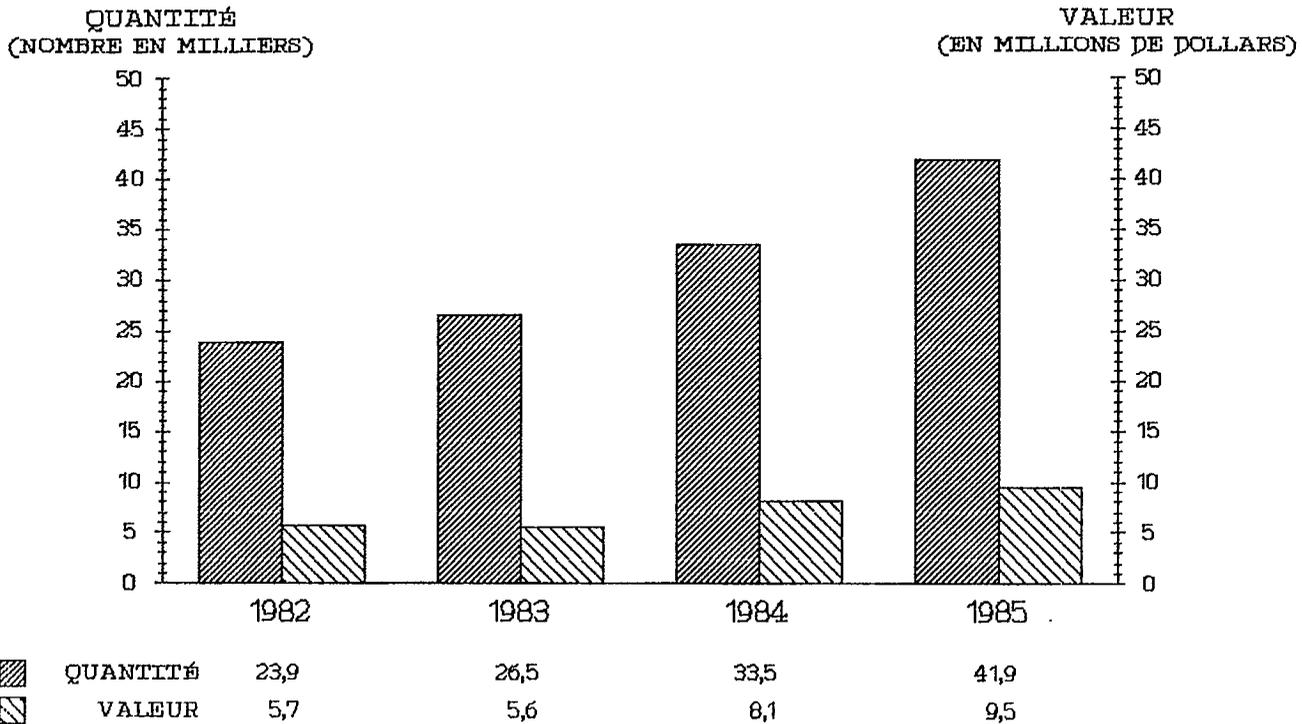
MOTEURS ÉLECTRIQUES, À COURANT CONTINU, DONT LA PUISSANCE VARIE
ENTRE PLUS DE 1 HP ET MOINS DE 20 HP

INTRODUCTION ET PORTÉE DU PROFIL

Le présent document fait partie d'une série de rapports publiés dans le but de sensibiliser les gens d'affaires aux débouchés que le marché canadien offre à la production nationale, et d'encourager les entreprises canadiennes à explorer davantage les débouchés éventuels, tant sur les marchés canadiens que sur les marchés d'exportation. Remarquons que ce rapport n'est pas une analyse complète des possibilités de fabrication de ce produit ou de concurrence sur un marché donné, mais il vise plutôt à fournir des indices ou un point de départ au fabricant ou à l'entrepreneur.

Cette catégorie d'importations comprend les moteurs électriques à courant continu (C.C.) de plus de 1 HP et moins de 20 HP. L'information sur d'autres moteurs à C.C. figure dans le profil 3-85 (moteurs électriques à C.C. qui ont une puissance de plus de 1/3 HP à moins de 1 HP), ainsi que le profil 2-85 (moteurs électriques à C.C. de 1/3 HP et moins).

TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ



De 1982 à 1985, le volume des importations a augmenté d'un taux moyen de 21 % par an. Toutefois, la valeur des importations a été stable en 1982 et 1983, puis a augmenté en 1984 et 1985.

IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

MOTEURS ÉLECTRIQUES, À COURANT CONTINU,
DONT LA PUISSANCE VARIE ENTRE PLUS DE 1 HP ET MOINS DE 20 HP

Pays exportateurs	1982	1983	1984	1985	Prix	Taux de	Écart
					unitaire	croissance	en
					1985	annuel	pourcentage
					\$	moyen	1984-1985
						1982-1985	1984-1985
						%	%
ÉTATS-UNIS							
Quantité (Nombre)	20 562	23 045	31 016	39 764		25	28
Valeur (000 \$)	4 893	4 947	7 569	8 991	226	22	19
FRANCE							
Quantité (Nombre)	34	127	338	248		94	-27
Valeur (000 \$)	31	74	96	155	625	71	61
JAPON							
Quantité (Nombre)	33	391	1 576	846		195	-46
Valeur (000 \$)	7	59	246	88	104	133	-64
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE							
Quantité (Nombre)	144	120	68	152		2	124
Valeur (000 \$)	158	53	32	63	414	-26	97
MEXIQUE							
Quantité (Nombre)	2 103	459	125	179		-56	43
Valeur (000 \$)	311	69	48	61	341	-42	27
AUTRES							
Quantité (Nombre)	994	2 404	351	668		-12	90
Valeur (000 \$)	338	348	70	125	187	-28	79
TOTAL							
Quantité (Nombre)	23 870	26 546	33 474	41 857		21	25
Valeur (000 \$)	5 738	5 550	8 061	9 483		18	18
Prix Unitaires (\$)	240	209	241	227			

En 1985, le volume global des importations de moteurs électrique à C.C., de plus de 1 HP à moins de 20 HP, a été de 42 000 unités évaluées à 9,5 millions de dollars, soit une hausse de 25 % du volume et de 18 % de la valeur, par rapport à 1984.

Les États-Unis ont continué de dominer les importations canadiennes de ces moteurs durant toute la période de 1982 à 1985. Leur part des importations, exprimée en valeur, est passée de 85 % en 1982 à 95 % en 1985, tandis que, exprimée en volume, elle est passée de 86 % en 1982 à 95 % en 1985.

Les prix unitaires moyens de ces moteurs électriques ont beaucoup fluctué en 1985, d'après le pays d'origine. Pour cette année-là, le prix unitaire moyen a fluctué entre 104 \$ pour les moteurs électriques provenant du Japon et 625 \$ pour ceux importés de France.

CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS
(SELON UN POURCENTAGE DE LA VALEUR TOTALE EN 1985)

<u>5 principaux importateurs</u>	<u>10 principaux importateurs</u>	<u>20 principaux importateurs</u>
51	63	75

Les 10 principaux importateurs de moteurs électriques à C.C. ayant une puissance de plus de 1 HP à moins de 20 HP représentaient 5,9 millions de dollars, ou 63 % du total des importations en 1985. Six étaient des fabricants et quatre des grossistes. Sept de ces 10 importateurs étaient établis en Ontario.

NOTA : Les " principaux importateurs " sont les importateurs connus dont les importations prédominaient en valeur, en 1985.

CATÉGORIE ET RÉGION DES 34 PRINCIPAUX IMPORTATEURS CONNUS - 1985
(80 % DE LA VALEUR TOTALE)

	<u>FABRICANTS</u>		<u>GROSSISTES</u>		<u>AUTRES</u>		<u>TOTAL</u>	
	<u>Nombre d'impor- tateurs</u>	<u>Valeur (000 \$)</u>						
Ontario	15	5 130*	5	394	3	274*	23	5 713
Provinces de l'Ouest	1		3	773	1		5	857
Québec	3	184	3	864	-		6	1 048
Provinces de l'Atlantique	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	19	5 313	11	2 031	4	274	34	7 618
Pourcentage de la valeur totale en 1985		56 %		21 %		3 %		80 %

* L'Ontario et les provinces de l'Ouest sont regroupés pour conserver le caractère confidentiel des données.

En 1985, il y avait 401 importateurs connus de moteurs électriques à C.C. ayant une puissance de plus de 1 HP à moins de 20 HP. Les 34 principaux importateurs représentaient 7,6 millions de dollars ou 80 % du total des importations. Sept de ces 34 importateurs étaient des fabricants de machines, de matériel et de fournitures électriques et électroniques, dont les importations représentaient 13 % du total. Dix étaient des fabricants de machines (sauf électriques) et représentaient 40 % du total des importations. Onze étaient des grossistes, dont les importations représentaient 21 % du total des importations.

PRODUCTION CANADIENNE

Le Canada produit des moteurs électriques à C.C.; cependant, il n'en produit pas qui ont une puissance de plus de 1 HP à moins de 20 HP. Statistique Canada signale que la valeur des expéditions de tous les moteurs électriques à C.C. (y compris les générateurs) était de 54,3 millions de dollars en 1984, qui est l'année la plus récente pour laquelle on dispose de données. Le chiffre de production des petits moteurs électriques à C.C. n'est pas fourni séparément.

EXPORTATIONS

Étant donné que le Canada ne produit pas de moteurs électriques à C.C. dont la puissance varie entre plus de 1 HP et à moins de 20 HP, il n'en exporte naturellement pas. Statistique Canada signale que, en 1985, la valeur des exportations de tous les moteurs électriques à C.C. et à courant alternatif (C.A.) s'élevait à 42,6 millions de dollars.

ACHATS DU MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET DES SERVICES

Le ministère des Approvisionnement et des Services signale que le gouvernement fédéral canadien a acheté des moteurs électriques à C.C. et à C.A. pour une valeur de 1,7 million de dollars, au cours de la période qui va d'avril 1985 à mars 1986. On ne dispose d'aucune information distincte sur les moteurs électriques à C.C. dont la puissance varie entre plus de 1 HP à moins de 20 HP. Le montant ci-dessus s'applique seulement aux achats effectués par le ministère des Approvisionnement et des Services, il peut ne pas inclure les achats directs effectués par d'autres ministères fédéraux.

RÉSUMÉ DU MARCHÉ

Généralement, on recourt aux moteurs électriques à C.C. pour une gamme variée d'utilisations, y compris les treuils, les grues, les monte-charge, les dispositifs d'entraînement d'appareils de transport et ceux d'appareils industriels.

Il n'y pas de production canadienne de moteurs électriques à C.C. de plus de 1 HP et à moins de 20 HP, même si la valeur des importations a augmenté de 45 % en 1984 et 18 % en 1985 pour atteindre 9,5 millions de dollars en 1985. L'industrie a souligné que le principal obstacle à la fabrication de moteurs électriques à C.C. au Canada est le volume de production requis pour que l'opération soit viable et profitable. Les seuls moteurs électriques à C.C. fabriqués ici ont une puissance variant entre 200 HP et davantage. Ces très gros moteurs sont vendus à des usines canadiennes et étrangères de transformation de ressources, telles que les aciéries.

La technologie utilisée pour fabriquer les moteurs à C.C. est arrivée à maturité. L'industrie canadienne possède l'expérience et la capacité requises pour fabriquer ce genre de moteurs. En outre, leurs pièces détachées, comme les collecteurs-commutateurs ou les cercles de roulement, peuvent aussi être fabriquées au Canada.

Un fabricant de moteurs électriques à C.C. dont la puissance varie entre plus de 1 HP et moins de 20 HP a d'excellentes chances d'exporter. Les exportations de moteurs électriques à C.C. et à C.A. ont augmenté substantiellement. Ainsi, ces deux dernières années, les exportations de moteurs électriques à C.C. et à C.A. vers les États-Unis, leur destination principale, ont augmenté d'environ 50 % annuellement.

Les données sur les importations canadiennes qui figurent dans le présent document reflètent le marché intérieur apparent connu des moteurs électriques à C.C. Les dimensions et le taux de croissance de ce marché, ainsi que le potentiel d'exportations, montrent qu'il serait possible, dans un délai raisonnable, d'entreprendre au Canada des activités commercialement viables de fabrication de gros moteurs électriques à C.C. Les compagnies canadiennes et étrangères devraient donc envisager sérieusement de se lancer dans la fabrication, au Canada, de moteurs électriques à C.C. dont la puissance varie entre plus de 1 HP et à moins de 20 HP.

Ce rapport a été préparé par :

la Direction générale du développement des marchés
en collaboration avec la Division de l'équipement électrique,
de la Direction générale de la machinerie et de l'équipement électrique.

MINISTÈRE DE L'EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

TARIFS DU CANADA, 1986

Numéro tari- faire	Description	% de la valeur totale des importations 1985	TRAITEMENT TARIFAIRE				Tarif de préférence général %
			Tarif de préférence britan- nique %	R.-U. et Irlande %	Tarif de la nation la plus favorisée %	Tarif général %	
44516-01	Moteurs électriques et leurs pièces achevées, n.d.	53	10	10	10	37,5	6,5
	<u>Listes officielles des taux éventuels:</u> 1 ^{er} janvier 1987		9,3	9,3	9,3	37,5	6
44511-01	Moteurs électriques, à courant continu d'une puissance nominale d'au moins 20 volts et d'au plus 75 volts, devant servir à la fabrication de chariots industriels appelés couramment chariots élévateurs à fourche ou chariots élévateurs (Date d'expiration : 1986-06-30)	34	En fr.	En fr.	En fr.	37,5	En fr.
40950-01	Moteurs électriques incorporés ou attachés, ou devant être incorporés ou attachés à des instruments aratoires ou à des machines agricoles; pièces de ce qui précède	8	En fr.	En fr.	En fr.	En fr.	En fr.

N.d. - Nom dénommé
En fr. - en franchise

Accords tarifaires et principaux pays exportateurs :

NATIONS JOUISSANT DU TARIF DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE : ÉTATS-UNIS, FRANCE, JAPON, RÉPUBLIQUE
FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

NATION JOUISSANT DU TARIF DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE OU SYSTÈME GÉNÉRAL DE PRÉFÉRENCE * : MEXIQUE

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR LES PROGRAMMES TARIFAIRES, S'ADRESSER AUX BUREAUX
RÉGIONAUX DE DOUANES ET ACCISE OU À :

PROGRAMMES TARIFAIRES
REVENU CANADA
DOUANES ET ACCISE
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0L5
TÉL. : (613) 996-9491

*NOTA : Afin d'être admissible aux avantages du système général de préférence, il faut
présenter, notamment, un certificat spécial d'origine.

IMPORTATEURS CANADIENS

Ci-dessous figure, par ordre alphabétique, la liste des importateurs de moteurs électriques à C.C. dont la puissance varie entre 1 HP et à moins de 20 HP pour 1985, mentionnés dans le présent rapport. La liste comprend tous les importateurs à l'exception des particuliers et d'un nombre minime d'importateurs dont les noms étaient inconnus.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
202116 Holdings Ltd. OP AS Alta Industrial Controls & Drives	Edmonton, Alb.	Arpeco Engineering Ltd.	Mississauga, Ont.
A A F Canada Ltd.	Montréal, Qué.	Arrow Speed Controls Ltd.	Vancouver, C.-B.
A C Hamilton & Co.	Mississauga, Ont.	Asea Inc.	St-Laurent, Qué.
A C Wickman Ltd.	Toronto, Ont.	Atlantic Packaging Products Ltd.	Scarborough, Ont.
A M International Inc.	Scarborough, Ont.	Atlas Polar Co. Ltd.	Toronto, Ont.
Abitibi Price Inc., (Beaupré Division)	Toronto, Ont.	Auto Marine Electric Ltd.	Vancouver, C.-B.
Abitibi-Price Inc. Stephenville Division	Stephenville, T.-N.	B C Forest Products Ltd. (Head Office)	Vancouver, C.-B.
Acme Chemicals Ltd.	Toronto, Ont.	Bailey Controls, a Div. of Babcock & Wilcox Industries Ltd.	Burlington, Ont.
Acme Manufacturing Canada Limited	Kitchener, Ont.	Bartell Industries Ltd.	Weston, Ont.
Acme Steel Company of Canada Ltd.	Scarborough, Ont.	Basic Hydraulics & Industrial Equipment Ltd.	Welland, Ont.
Adlyn G B Corporation	Beaconsfield, Qué.	Basic Structure Steel Fabricators Limited	Welland, Ont.
Advance Floor Machine Canada Limited	Mississauga, Ont.	Beam Central Vacuum Systems Inc.	Oakville, Ont.
Advanced Automated Equipment Limited	London, Ont.	Beaver-Delta Machinery Corp.	Guelph, Ont.
Agence Suzanne Tremblay Inc.	Jonquière, Qué.	Beel Controls Limited	Montréal, Qué.
Air Dry Farm Sales Inc.	Beauséjour, Man.	Beloit Canada Ltée	Sorel, Qué.
Airflo Central Vacuums Ltd.	Calgary, Alb.	Berkeley Pump Ltd.	Ajax, Ont.
Airtechni Inc.	Montréal, Qué.	Beverage Services Ltd.	Winnipeg, Man.
Aisco Incorporated	Burlington, Ont.	Big M Equipments Inc.	Pointe-Claire, Qué.
Akhurst Machinery Ltd. (Eastern Div.)	Vancouver, C.-B.	Black Diamond Cheese, Div. of Thomas J. Lipton Inc.	Belleville, Ont.
Akurst Machinery Ltd.	Vancouver, C.-B.	Blackwood Hodge Equipment Ltd.	Weston, Ont.
Albany International Canada Inc.	Cowansville, Qué.	Blanchard Ness Ltée	St-Hubert, Qué.
Alcan Canada Products Ltd.	Bracebridge, Ont.	Boeing of Canada Ltd.	Winnipeg, Man.
Alfa-Laval Ltd.	Scarborough, Ont.	Boise Cascade Canada Ltd.	Fort Frances, Ont.
Alfred Schnurr Electric Company Ltd.	Guelph, Ont.	Boston Gear of Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Alltemp Products Company Ltd.	Pickering, Ont.	Brim Pumps & Systems Limited	Mississauga, Ont.
Aluminum Company of Canada Ltd.	Montréal, Qué.	Brown Boveri Canada Inc.	Pointe-Claire, Qué.
Amoco Fabrics Ltd.	Hawkesbury, Ont.	Budd Canada Inc.	Kitchener, Ont.
Amptech Ltd.	Mississauga, Ont.	Burns Foods Ltd.	Calgary, Alb.
Apollo Machine & Welding Ltd.	Edmonton, Alb.	Burroughs Memorex Inc.	Don Mills, Ont.
Apple Canada Inc.	Markham, Ont.	Busy Bee Machine Tools Ltd.	Concord, Ont.
Arctic Traveler Canada Limited	Burlington, Ont.	C A E Electronics Ltd.	St-Laurent, Qué.
Argyle Cleaning Systems Limited	Toronto, Ont.	C E D Holdings Ltd.	Vancouver, C.-B.
Armadillo Enterprises Ltd. O/A Saskatoon All-Terrain	Saskatoon, Sask.	C T H Instruments Ltd.	Dartmouth, N.-É.
		CEECO Machinery Manufacturing Ltd.	Concord, Ont.
		Can-Am Steel Drums Ltd.	Port Moody, C.-B.
		Canada Brick Co., Div. of Jannock Ltd. Burlington Plant	Streetsville, Ont.

Importateurs canadiens (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Canada Compound Co.	Toronto, Ont.	Darriane of Canada Limited	Toronto, Ont.
Canadian Bearings Ltd.	Mississauga, Ont.	Data General (Canada) Limited	Mississauga, Ont.
Canadian Fram Limited	Chatham, Ont.	Delta Enterprises (Sarnia) Ltd.	Sarnia, Ont.
Canadian General Electric Co. Ltd.	Peterborough, Ont.	Demuth Products (Canada) Ltd.	Waterloo, Ont.
Canadian General Electric Co. Ltd.	Toronto, Ont.	Deschênes Drilling Ltée	St-Quentin, N.-B.
Canadian Mill Supply Company Ltd.	Scarborough, Ont.	Désourdy Inc.	Longueuil, Qué.
Canadian National Railways	Montréal, Qué.	Dismobec Ltée	Anjou, Qué.
Canadian Pacific Airlines	Vancouver, C.-B.	Diversified Products of Canada Ltd.	Kitchener, Ont.
Canadian Table Tennis Assoc.	Vanier, Ont.	Domclean Limited	Brantford, Ont.
Capital Equipment Limited	Rexdale, Ont.	Domeg Mining Equipment Canada Ltd.	Ayer's Cliff, Qué.
Carnes Co., Div. Wehr Corp.	Verona, WI, É.-U.*	Don Cudahy & Company Ltd.	Toronto, Ont.
Cegelec Industries Inc.	La Prairie, Qué.	Dow Chemical Canada Inc.	Sarnia, Ont.
Celsius Refrigeration Air Conditioning Heating Ltd.	Toronto, Ont.	Dresser Industries Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Centaur Floor Machine Co. Ltd.	Markham, Ont.	Dryden Agencies Ltd.	Edmonton, Alb.
Centonics Canada Inc.	Mississauga, Ont.	Duke Electric (1977) Limited	Hamilton, Ont.
Centre de Réparation M R T Inc.	Montréal, Qué.	Dunham-Bush of Canada Limited	Weston, Ont.
Century Electric Motors of Canada Ltd.	Toronto, Ont.	Dupont Canada Inc.	Mississauga, Ont.
Champion Road Machinery Limited	Goderich, Ont.	Dustbane Enterprises Ltd.	Ottawa, Ont.
Charles Lapierre Inc.	Dorval, Qué.	E-Mark Electric Equipment Company Ltd.	Malton, Ont.
Christie Brown & Company Limited	Toronto, Ont.	E.W. Playford Ltd.	Montréal, Qué.
Chromalox, Div. of Canadian Corporate Management Co. Ltd.	Rexdale, Ont.	Ecco Heating Products Ltd.	Edmonton, Alb.
Chrysler Canada Limited	Windsor, Ont.	Edson Machinery Limited	Hamilton, Ont.
Cirtcele-Tronic Reg'd	Québec, Qué.	Electric Lift Parts Reg'd	Lachine, Qué.
City Machinery (1971) Ltd.	Winnipeg, Man.	Electric Motors Service Ltd.	Edmonton, Alb.
Clark Equipment of Canada Ltd.	St. Thomas, Ont.	Electrolux Canada, Div. of Consolidated Foods of Canada	Montréal, Qué.
Clarks Supply & Service Ltd.	Moose Jaw, Sask.	Electronic Industries Corp.	Rexdale, Ont.
Cleaver-Brooks of Canada Ltd.	Stratford, Ont.	Electronic Metalform Industries Ltd.	Markham, Ont.
Clopay Canada Inc.	Scarborough, Ont.	Elston Industries Ltd.	Toronto, Ont.
Coca-Cola Ltd.	Toronto, Ont.	Emerson Electric Canada Ltd.	Markham, Ont.
Columbia Machine (Canada) Ltd.	Mississauga, Ont.	Entreprise Delstar Inc.	Pointe-Aux-Trembles, Qué.
Concast Inc.	New York, NY, É.-U.*	Envirotech Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Continental Can Canada Inc.	Toronto, Ont.	Erectoweld Company Ltd.	Oakville, Ont.
Controls & Equipment Ltd.	Moncton, N.-B.	Eurocan Pulp & Paper Co.	Kitimat, C.-B.
Crossman Machinery Company Ltd.	Vancouver, C.-B.	Eurotech Services Ltd.	Calgary, Alb.
Crown Compact Cleaners Ltd.	Calgary, Alb.	Excello Corporation Limited	London, Ont.
Culligan of Canada Ltd.	Mississauga, Ont.	F.E. Myers (Canada) Ltd/Ltée	Kitchener, Ont.
D E M Controls Ltd.	Montréal, Qué.	FMC of Canada Limited, Material Equipment Div.	Markham, Ont.
D. Voth & Sons Ltd.	Manitou, Man.	Federal Bolt & Nut Corporation Ltd.	Toronto, Ont.
Dalex Co. Limited	Concord, Ont.	Federated Tool Supply Co. Ltd.	London, Ont.
Dalimpex Ltd.	St-Laurent, Qué.	Firestone Canada Inc.	Hamilton, Ont.
Danco Equipment Ltd.	Calgary, Alb.		

Importateurs canadiens (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Fischer Novatech Inc.	Mississauga, Ont.	Howison Amusements Ltd. OP	
Fluid Pack International Ltd.	London, Ont.	Ottawa Amusement Machines	Ottawa, Ont.
Ford Glass Ltd.	Toronto, Ont.	Hurst Equipment Limited	Bloomington, Ont.
Fortress Group Inc.	Kitchener, Ont.	Hydro Electric Power Commission	Milverton, Ont.
Fryston Can Inc.	Rexdale, Ont.	Hyundai Auto Canada Inc.	Markham, Ont.
G & B Automated Equipment Ltd.	Downsview, Ont.	I C S Ltée	St-Laurent, Qué.
G C Storey Machinery Company Ltd.	Don Mills, Ont.	IRD Mechanalysis Limited	Hamilton, Ont.
G Cooper Equipment (Georgetown) Limited	Georgetown, Ont.	ITT Canada Limited	Guelph, Ont.
G.N. Johnston Equipment Company Ltd.	Mississauga, Ont.	Ilco Unican Inc.	Montréal, Qué.
Gasboy of Canada Ltd.	London, Ont.	Intera Technologies Ltd.	Calgary, Alb.
Gasmac Inc.	Mississauga, Ont.	Interior Offroad Equipment Ltd.	Prince-George, C.-B.
Gates Canada Inc.	Brantford, Ont.	Intranscorp Limited	Mississauga, Ont.
Geneq Inc.	Montréal, Qué.	Irco Industries	Brantford, Ont.
General Motors of Canada Ltd.	Oshawa, Ont.	J H Ryder Machinery Limited	Toronto, Ont.
Genstar Cement Limited	Edmonton, Alb.	Jan Larson Industries Ltd.	Port Hope, Ont.
Gestetner Inc.	Don Mills, Ont.	John Heering & Company Ltd.	Aurora, Ont.
Goulds Pumps Canada Inc.	Kitchener, Ont.	John Meunier Inc.	Montréal, Qué.
Grand Prix Import Inc.	Montréal, Qué.	John Wilson Electric (Fordwich) Ltd.	Fordwich, Ont.
Grant Electric Ottawa Ltd.	Ottawa, Ont.	K-Bro Linen Systems Inc.	Scarborough, Ont.
Greater Canada Colour Printing Ltd. Greater Buffalo Press Inc.	Buffalo, NY, É.-U.*	Kelsey-Hayes Canada Ltd., Woodstock Division	Woodstock, Ont.
Greey Lightning Unit of General Signal Limited	Toronto, Ont.	Kimberly-Clark Canada Ltd.	St-Hyacinthe, Qué.
Grundfos Pumps Inc.	Clovis, CA, É.-U.*	Kings Electric Motors Ltd.	Winnipeg, Man.
H H Roberts Machinery Ltd.	Mississauga, Ont.	Kone Inc. (Canada)	Laval, Qué.
H M Upton Associates Ltd.	Concord, Ont.	L O F Glass of Canada Ltd.	Collingwood, Ont.
H. Roy Gray Ltd.	Markham, Ont.	La Coopérative Fédérée de Québec	Montréal, Qué.
Haessler & Deway Ltd.	Brampton, Ont.	La Corporation des Tapis	
Hampton Power Products (1984) Ltd.	Chilliwack, C.-B.	Peerless Ltée	Acton Vale, Qué.
Hampton Power Products Ltd.	Portland, ME, É.-U.*	Ladish Co. of Canada Ltd.	Cudahy, WI, É.-U.*
Handling Specialty Mfg. Ltd.	Grimsby, Ont.	Lamb-Cargate Industries Ltd.	New Westminster, C.-B.
Hansen Sound Ltd.	Calgary, Alb.	Laniel Canada Inc.	Montréal, Qué.
Hansler Equipment (West) Inc.	Mississauga, Ont.	Lansing Bagnall of Canada Ltd.	Bramalea, Ont.
Harnischfeger Corp. Canada Ltd.	Milwaukee, WI, É.-U.*	Leach & Garner Canada Ltd.	Scarborough, Ont.
Harrigan Rentals & Equipment Ltd.	Vancouver, C.-B.	Leeds & Northrup Canada, Div. General Signal Limited	Rexdale, Ont.
Harrington, Div. Ingersoll-Rand Canada Inc.	Lachine, Qué.	Leeson Electric (Canada) Ltd.	Mississauga, Ont.
Harris Systems Ltd.	Don Mills, Ont.	Leroy Somer Canada Ltée	Granby, Qué.
Hayward Gordon Ltd.	Mississauga, Ont.	Les Distribution N S I M E P Inc.	Pointe-Claire, Qué.
Hibbert Wholesale (1984) Ltd.	Calgary, Alb.	Les Équipements Industriels M S P Inc.	Laval, Qué.
Hiway Refrigeration Ltd.	Burnaby, C.-B.	Les Fromages Saputo Ltée	Montréal, Qué.
Hoover Canada Inc.	Burlington, Ont.	Les Pneus Lanoraie (Bandag) Inc.	Lanoraie, Qué.
		Les Publications du Nord-Ouest Div. du Groupe Québecor Inc.	Val d'Or, Qué.
		Les Scies de la Rive Sud Inc.	Lemoyne, Qué.

Importateurs canadiens (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Les Ventilateurs Industriels Belle-Aire Inc.	Lachine, Qué.	Pièces de Chariots Élévateurs National Inc.	Montréal, Qué.
Liftow Ltd.	Malton, Ont.	Prestige Dyeing & Finishing O/B Kute Knit Mfg. Corp.	Montréal, Qué.
London Concrete Machinery, Div. of Hodgson Machinery & Eq Ltd.	London, Ont.	Provincial Crane, Div. Dominion Bridge Co. Ltd.	Niagara Falls, Ont.
Lyco Products Ltd.	Burnaby, C.-B.	Pumps & Power Ltd.	Vancouver, C.-B.
M G W Hydraulics Limited	Windsor, Ont.	R C P Inc.	Downsview, Ont.
M L S Fabrication Inc.	Montréal, Qué.	R N G Equipment Inc.	Anjou, Qué.
Madison Industrial Equipment Inc.	Meadowvale, Ont.	R.G. Speep Control Devices Ltd.	Downsview, Ont.
Magnussen Furniture Mfg. Ltd.	New Hamburg, Ont.	Ralston Purina Canada Inc.	St-Romuald, Qué.
Manville Canada Inc.	Denver, CO, É.-U.*	Raymond Industrial Equipment Ltd.	Brantford, Ont.
Maple Leaf Drives Ltd.	Mississauga, Ont.	Raytel Equipment Ltd.	Calgary, Alb.
Market Farm Equipment Limited	Dashwood, Ont.	Red Devil Inc.	Brampton, Ont.
Marrs Leisure Products (1977) Inc.	Winnipeg, Man.	Réfrigération Protec Inc.	Montréal, Qué.
Matcom Rigging Limited	Concord, Ont.	Reliable Electric Sales & Service Ltd.	Woodstock, Ont.
Matériel Sermia Ltée	Laval, Qué.	Reliance Division-Reliance Electric Ltd.	Stratford, Ont.
Matsushita Electric DPSP	Toronto, Ont.	Ronald Hastings Co.	Toronto, Ont.
Matsushita Electric of Canada Limited	Mississauga, Ont.	Rosler Construction Ltd.	Saskatoon, Sask.
McPherson & Thom (Alta) Ltd.	Calgary, Alb.	Rowley Company Ltd.	Scarborough, Ont.
Millard & Lumb Limited	Kingston, Ont.	Rumble Equipment Ltd.	Rexdale, Ont.
Mita Copystar Canada Ltd.	Mississauga, Ont.	Russel Brothers Limited	Owen Sound, Ont.
Mitsui & Co. Canada Ltd.	Toronto, Ont.	S & C Electric Canada Ltd.	Rexdale, Ont.
Mobil Chemical Canada Ltd.	Toronto, Ont.	Safety Supply Company	Toronto, Ont.
Modern Track Machinery Canada Ltd.	Mississauga, Ont.	Saftronics Ltd.	Stratford, Ont.
Monarch Industries Limited	Winnipeg, Man.	Saftronics Systems Ltd.	Markham, Ont.
Montréal Refer Service Inc.	Longueuil, Qué.	Satin-Finish Hardwood Flooring (Ontario) Ltd.	Weston, Ont.
Motion Control Devices Ltd.	Burlington, Ont.	Schwitzer, Div. Wallace Murray Canada Ltd.	Stratford, Ont.
Motor Coach Industries Ltd.	Winnipeg, Man.	Scona Electric Ltd.	Edmonton, Alb.
Muller Manufacturing Ltd.	Montréal, Qué.	Seaboard Industrial Supply Co. Ltd.	Glace Bay, N.-É.
Munck Cranes Inc.	Stoney Creek, Ont.	Sharp Electronics of Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Nalor Distribution Ltée	Montréal, Qué.	Sharp Industries Ltd.	Vancouver, C.-B.
Norpro L P G Limited	Windsor, Ont.	Sherwood Auto Electric Inc.	Woodbridge, Ont.
Northern Telecom Canada Limited	Islington, Ont.	Siemens Electric Limited	Mississauga, Ont.
Opal Manufacturing Company Ltd.	Downsview, Ont.	Sierra Trading Co.	Vancouver, C.-B.
Otto Dock Orthopedic Industry of Canada Ltd.	Winnipeg, Man.	Singer Company of Canada Ltd.	St-Jean, Qué.
Panneau de la Vallée Inc.	Sayabec, Qué.	Sitzler Electric Ltd.	Nisku, Alb.
Peacock Brothers Ltd.	Lasalle, Qué.	Soliroc Metal Inc.	Coleraine, Qué.
Peerensal Inc.	Lachine, Qué.	Sommers Motor-Generator Sales Ltd.	Tavistock, Ont.
Penn Ventilator Canada Ltd.	Farnham, Qué.	Specialty Manufacturing Ltd.	Vancouver, C.-B.
Perth Farm Systems Ltd.	Newton, Ont.		
Phelan Brothers Electrical Distributors Ltd.	Bolton, Ont.		

Importateurs canadiens (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Sperry Inc. Computer Systems	Mississauga, Ont.	Waffles Electric Limited WLRP	Windsor, Ont.
Springco Industries Limited	Toronto, Ont.	Wajax (Western), Div. of Wajax	
Sprout Waldron, Div. of Koppers		Equipment Ltd.	Coquitlam, C.-B.
Engineered Products Limited	Waterloo, Ont.	Wajax Industries Limited	Mississauga, Ont.
St-Louis Ship Canada Ltd.	St-Louis, MO, É.-U.*	Wallace & Tiernan, Div. of	
Stackpole Limited	Etobicoke, Ont.	Pennwalt of Canada Limited	Scarborough, Ont.
Stelco Inc.	Hamilton, Ont.	Wean United Canada Ltd.	Cambridge, Ont.
Stelpro Limited	Markham, Ont.	Wesclean Equipment & Cleaning	
Stephens Adamson, Div. of		Supplies Ltd.	Edmonton, Alb.
Allis Chalmers Canada Limited	Belleville, Ont.	Western Coring & Equipment Co.	
Sterling Power Systems, Div.		Ltd.	Vancouver, C.-B.
of A.O. Smith Ltd.	Hamilton, Ont.	Western Star Trucks Inc.	Mississauga, Ont.
Stone-Safety Canada Ltd.	Scarborough, Ont.	Westinghouse Canada Limited	Hamilton, Ont.
Stratoflex of Canada Ltd.	Fort Worth, TX, É.-U.*	Westlift Sales & Service Ltd.	Surrey, C.-B.
Sulzer Canada Inc.	Pointe-Claire, Qué.	Whiting Equipment Canada Inc.	Welland, Ont.
Sumitomo Canada Limited	Toronto, Ont.	Williams & Wilson Limited	Montréal, Qué.
Sunbeam Corporation (Canada)		Williams Machinery Limited	Vancouver, C.-B.
Ltd.	Toronto, Ont.	Wilson-Breadner Trailer Sales	
T W Kutter Limited	Avon, MA, É.-U.*	Limited	Kitchener, Ont.
Taco (Canada) Limited	Mississauga, Ont.	Windsor Pump Co. Ltd.	Windsor, Ont.
Teac Canada Ltd.	Mississauga, Ont.	Winford Insulations Ltd.	Burnaby, C.-B.
Tennant Company	Minneapolis, MN, É.-U.*	Winpak Ltd.	Winnipeg, Man.
Terra Power Tractor Co. Ltd.	Saskatoon, Sask.	Yale Industrial Trucks Montréal	
The General Tire & Rubber Co.		Ltd.	Dorval, Qué.
of Canada Limited	Barrie, Ont.	York Instruments	
The Valiant Machine & Tool Inc.	Windsor, Ont.	O/B Rybco Trading Ltd.	Don Mills, Ont.
Thermal Technic Inc.	Mississauga, Ont.	Zephyr Textiles Company Ltd.	Ormsdown, Qué.
Thetford Armature Inc.	Thetford Mines, Qué.		
Tormag Engineering Products Ltd.	Vancouver, C.-B.		
Toshiba International			
Corporation	Vancouver, C.-B.		
Toshiba of Canada Limited	Willowdale, Ont.		
Transbearco Limited	Rexdale, Ont.		
Transocean Machine Company			
Incorporated	Montréal, Qué.		
Tree Island Steel Co. Ltd.	New Westminster, C.-B.		
Tri-Pyramid Industrial Ltd.	Vancouver, C.-B.		
Tri-Tel Associates Ltd.	Willowdale, Ont.		
Tri-Way Machine Ltd.	Windsor, Ont.		
Union Pump (Canada) Ltd.	Burlington, Ont.		
Union Special Machine Company			
of Canada Ltd.	Chicago, IL, É.-U.*		
Uniroyal Ltd.	Don Mills, Ont.		
Urgent Industrial Supply Inc.	Windsor, Ont.		
Vans Sausage Co. Ltd.	Edmonton, Alb.		
Vector Electric Company Limited	Aylmer, Ont.		
Velan Engineering Ltd.	Montréal, Qué.		
Volkswagen Canada Inc.	Scarborough, Ont.		

* Importateur non-résident

BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR

Terre-Neuve
Édifce Parsons
90, avenue O'Leary
C. P. 8950
Saint-Jean (Terre-Neuve)
A1B 3R9
Tél. : (709) 772-4884

Île-du-Prince-Édouard
Mail Confederation Court, bureau 400
134, rue Kent
C. P. 1115
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7M8
Tél. : (902) 566-7400

Nouvelle-Écosse
1496, rue Lower Water
C. P. 940, succ. M
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2V9
Tél. : (902) 426-2018

Nouveau-Brunswick
Place de l'Assomption
770, rue Main
C. P. 1210
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8P9
Tél. : (506) 857-6400

Québec
Tour de la Bourse, bureau 3800
800, place Victoria
C. P. 247
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Tél. : (514) 283-8185

Ontario
1, First Canadian Place
Bureau 4840
C. P. 98
Toronto (Ontario)
M5X 1B1
Tél. : (416) 365-3737

Manitoba
330, avenue Portage
Bureau 608
C. P. 981
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2
Tél. : (204) 949-4090

Saskatchewan
Édifce Canada
105, 21^e Rue est, 6^e étage
Saskatoon (Saskatchewan)
S7K 0B3
Tél. : (306) 975-4400

Alberta
Édifce Cornerpoint, bureau 505
10179, 105^e Rue
Edmonton (Alberta)
T5J 3S3
Tél. : (403) 420-2944

Colombie-Britannique
Bentall Tower IV, bureau 1101
1055, rue Dunsmuir
C. P. 49178, succ. Bentall
Vancouver (Colombie-Britannique)
V7X 1K8
Tél. : (604) 666-0434

Yukon
108, rue Lambert, bureau 301
Whitehorse (Yukon)
Y1A 1Z2
Tél. : (403) 668-4655

Territoires du Nord-Ouest
Édifce Precambrian
Sac postal 6100
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)
X1A 1C0
Tél. : (403) 920-8571

